

Lavannare

espressivo

So- le de mag- gio, pec- ché non ghie - sce fo- ra?
So- le di mag- gio, da un' o- ra in- van t'a- spet- to?

SOSTENUTO

pp

This system contains the first five measures of the piece. The vocal line is in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 6/8 time signature. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with the same key signature and time signature. The piano part begins with a *pp* (pianissimo) dynamic. The lyrics are written below the vocal line.

Non ghie- sce an- co- ra e ncuor- po io già m'ar- rag- gio! Si tu te fa- je ve-
Tu per di- spet- to, mi nie- ghi il tu- o bel rag- gio! Se ti fa- ra- i ve-

This system contains measures 6 through 10. The vocal line continues with the same melodic flow. The piano accompaniment provides harmonic support. The lyrics are written below the vocal line.

de re, o so- le che - pia- ce- re! Tu sen- za ve- lo
de- re, o so- le, qual pia- ce- re! Tu sen- za ve- lo

cres.

pp

cres.

pp

This system contains measures 11 through 15. The vocal line features a crescendo leading into a *pp* section. The piano accompaniment also includes a *cres.* and *pp* marking. The lyrics are written below the vocal line.

schia- ra lo cie - lo; la- scia cam- pa- re li la- van- na -
splen- di nel cie - lo; fa' vi- ver ga- ie le la- van- da -

re!
ie!

in tempo

cres. *pp stentato* *pp col canto*

2.
Quanno la sera
Vaje dint'a li montagne,
Ognuno chiagne
Ca l'aria se fa nera.
Turnanno tu lo juorno,
Che luce spanne attuorno!
Tu senza velo
Schiara lo cielo;
Lascia campare
Li lavannare!

3.
Che bello sole!
Tu comme s'è lucente!
Tu faje contente
Sti povere figliole!
Tu co li ragge tuoje
Tu consolà nce puoje!
Tu senza velo
Schiara lo cielo;
Lascia campare
Li lavannare!

TRADUZIONE ITALIANA

2.
Quando la sera
Vai dietro la montagna,
Ognun si lagna
Dell'aria cupa e nera.
Ma quando fai ritorno
Che luce spandi intorno!
Tu senza velo
Splendi nel cielo;
Fa' viver gaie
Le lavandaie.

3.
Oh che bel sole!
Oh come sei lucente!
Tu fai contente
Noi povere figliole!
Tu sol co' raggi tuoi
Tu consolar ne puoi.
Tu senza velo
Splendi nel cielo;
Fa' viver gaie
Le lavandaie.